

Arrêté du 16 mars 1982
relatif aux Noms Français Officiels et dénominations
de vente admises des poissons marins

Article 1

Les poissons marins tels que définis à l'article 1er du décret du 30 décembre 1960 susvisé, dont la liste figure à l'annexe I du présent arrêté doivent être commercialisés, lorsqu'ils sont en conserve, semi-conserve ou à l'état surgelé sous les appellations mentionnées dans ladite annexe, suivant les règles fixées aux articles 2, 3 et 4.

Article 2

Lorsque les poissons marins surgelés sont vendus entiers, vidés, étêtés, en filets, la dénomination de vente est, sauf dérogation prévue dans la colonne "Autres dénominations de vente admises" de l'annexe I, le nom français spécifique.

Article 3

Lorsque les poissons marins sont vendus à l'état surgelé sous un autre mode de présentation que ceux cités à l'article 2 ou lorsqu'ils sont en conserve ou en semi-conserve, la dénomination de vente peut être le nom français générique, à l'exclusion des espèces citées à l'annexe II, qui devront être dénommées conformément à ladite annexe.

Article 4

Le vocable commercial "colin" et le terme "pilchard" ne peuvent être utilisés que suivant les règles fixées à l'annexe III.

ANNEXE I

Dénominations de vente applicables à certaines espèces de poissons marins

NOMS FRANCAIS OFFICIELS	AUTRES dénominations de vente admises.	NOMS SCIENTIFIQUES
Division 2 : Poissons diadromes		
Groupe 21 : Esturgeons, spatules.		
Acipenséridés		Acipenseridae
Esturgeons.		Acipenser.
E. d'Europe occidentale.		A. sturio.
E. du Danube.		A. gueldenstaedti.
E. étoilé.	Sévruge.	A. stellatus.
E. à museau court.		A. brevirostris.
E. jaune d'Amérique.		A. fulvescens.
E. noir d'Amérique.		A. oxyrinchus.
E. sibérien.		A. baeri.
Esturgeons.		Huso.
E. beluga.	Beluga.	H. Huso.
Groupe 22 : Anguilles.		
Anguillidés		Anguillidae
Anguilles.	Civelles (formes juvéniles).	Anguilla.
A. d'Europe.	Anguille.	A. anguilla.

A. d'Amérique.		A. rostrata.
A. du Japon.		A. japonica.
A. d'Australie.		A. australis.
A. de Nouvelle-Zélande.		A. dieffenbachii.
Groupe 23 : Saumons, truites, éperlans.		
Salmonidés		Salmonidae
Corégones.		Coregonus.
C. Cisco.		C. artedii.
C. blanc.		C. albula.
C. de lac.		C. clupeaformis.
C. lavaret.		C. lavaretus.
		Salmo.
Saumon atlantique.		S. salar.
Truite d'Europe.	Truite, truite de mer (<i>I</i>)	S. trutta.
Truite arc-en-ciel.	Truite.	S. gairdneri.
Saumons du Pacifique	(Voir annexe II)	Oncorhynchus.
S. rose.		O. gorbuscha.
S. kéta.		O. keta.
S. rouge.		O. nerka.
S. argenté.		O. kisutch.
S. japonais.		O. masu.
S. royal.		O. tshawytscha.
Ombles.		Salvelinus.
O. chevalier.		S. alpinus.
Saumon de fontaine.		S. fontinalis.
O. d'Amérique.		S. namaycush.
Argentidés.		Argentinae.
Argentines.		Argentina.
Grande Argentine.		A. silus.
Petite Argentine.		A. sphyraena.
Osméridés.		Osmeridae.
Eperlans.		Osmerus.
E. d'Europe.	Eperlan.	O. eperlanus.
E. d'Amérique.		O. mordax.
Capelans.		Mallotus.
C. atlantique.	Capélan.	M. villosus.
Groupe 24 : Aloses, chanides.		
Clupéidés.		Clupeidae.
Aloses.		Alosa.
A. vraie.	Alose.	A. alosa.
A. feinte.		A. fallax.
A. de la mer Noire.		A. caspia.
A. du Pont-Euxin.		A. pontica.

A. savoureuse.		A. sapidissima
Aloses.		Pomolobus.
A. d'été.		P. aestivalis.
A. gaspareau.		P. pseudoharengus.
A. matte.		P. mediocris.
Clupéonelles.		Clupeonella.
C. de la Caspienne.	Kilka.	C. cultiventris caspia.
C. de la mer Noire.		C. cultiventris cultiventris
Groupe 25 : Poissons diadrômes divers.		
Pétromyzonidés.		Petromyzonidae.
Lamproies marines.		Petromyzon.
L. marine.	Lamproie.	P. marinus.
Lamproies fluviatiles.		Lampetra.
L. de rivière.		L. fluviatilis.
Lamproies.		Lethenteron.
L. arctique.		L. japonicum.
<i>(1) Si élevée en eau de mer.</i>		
Division 3 : Poissons marins		
Groupe 31 : Flets, flétans, soles.		
Scophthalmidés et bothidés.		Scophthalmidae et bothidae.
Arnoglosses.	Fausses limandes.	Arnoglossus.
Cardines.		Lepidorhombus.
C. franche.	Cardines.	L. whiffiagonis.
C. à quatre taches.	Cardines.	L. boscii.
Cardeaux.		Paralichthys.
C. hirame.	Cardine du Pacifique.	P. olivaceus.
C. d'été.	Cardine du Canada.	P. dentatus.
Turbots.		Mancoetta.
T. moucheté.		M. maculata.
Turbots.		Psetta.
Turbot.		P. maxima.
Barbues.		Scophthalmus.
Barbue.		S. rhombus.
Hémirhombe.		Syacium.
H. du Sénégal.	Cardine tropicale.	S. micrurum.
Citharidés.		Citharidae.
Feuilles.		Citharus.
Feuille.		C. macrolepidotus.
Pleuronectidés.		Pleuronectidae.
Plies cynoglosses.		Glyptocephalus.
Plie cynoglosse.	Plie grise.	G. cynoglossus.
Balais.		Hyppoglossoides.
B. de l'Atlantique.	Plie canadienne ou balai.	H. Platessoides.

Flétans.		Hyppoglossus.
F. de l'Atlantique.	Flétan.	H. hippoglossus.
F. du Pacifique.	Flétan.	H. stenolepis.
Fausse limandes.		Lepidopsetta.
Fausse limande du Pacifique.		L. Bilineata.
Limandes.		Limanda.
L. commune.	Limande.	L. limanda.
L. du Japon.		L. aspera.
L. à queue jaune.		L. ferruginea.
Limandes-soles.		Microstomus.
Limande-sole commune.	Limande-sole.	M. kitt.
Limande-sole du Pacifique.	Limande-sole.	M. pacificus.
Limandes-soles.		Pelotretis.
Limande-sole de Nouvelle-Zélande.		P. flavilatus.
Flets.		Platichthys.
F. commun.	Flet.	P. flesus.
Plies.		Pleuronectes.
P. commune.	Carrelet, plie.	P. platessa.
Limandes-plies.		Pseudopleuronectes.
Limande-plier rouge.		P. americanus.
Flétans noirs.		Reinhardtius.
Flétan noir commun.	Flétan noir, flétan du Groënland.	R. hippoglossoides.
Camardes.	Plie de Nouvelle- Zélande.	Rhombosolea.
Camardes.		Peltorhamphus.
C. de Nouvelle-Zélande.	Plie de Nouvelle-Zélande.	P. novaezeelandiae.
Soléidés.		Soleidae.
Soles australes.		Austroglossus.
Sole australe orientale.	Sole d'Afrique du Sud.	A. microlepis.
Sole australe occidentale.	Sole d'Afrique du Sud.	A. pectoralis.
Céteaux.		Dicologlossa.
Céteau.		D. cuneata.
Soles-perdrix.		Microchirus.
Soles-perdrix.		M. variegatus.
Soles.		Solea.
Sole commune.	Sole.	S. vulgaris.
Sole-pôle.	Sole blonde.	S. lascaris.
Sole du Sénégal.	Sole de roche.	S. senegalensis.
Cynoglossidés.		Cynoglossidae.
Soles-Langues.	Soles tropicales.	Cynoglossus.
Groupe 32 : Morues, merlus, églefins.		
Macrouridés.		Macrouridae.
Antimoras.		Antimora.
A. bleu.	Grenadier.	A. Rostrata.
Grenadiers.		Coryphaenoides.
G. de roche.	Grenadier.	C. rupestris.

Grenadiers.		Macrourus.
Grenadier.	Grenadier.	M. berglax.
Grenadier antarctique.	Grenadier.	M. holotrachys.
Merlucciidés.		Merlucciidae.
Merlus.	(Voir annexe II)	Merluccius.
M. commun.	Merlu.	M. merluccius.
M. du Sénégal.	Merlu blanc.	M. Senegalensis.
M. d'Afrique tropicale.	Merlu blanc.	M. cadenati.
M. blanc du Cap.	Merlu blanc.	M. capensis.
M. noir du Cap.	Merlu blanc.	M. paradoxus.
M. Argenté.	Merlu blanc.	M. bilinearis.
M. argentin	Merlu blanc.	M. hubbsi.
M. du Chili.	Merlu blanc.	M. gayi.
M. magellanique.	Merlu blanc.	M. polylepis.
M. du Pacifique.	Merlu blanc.	M. productus.
M. du large.	Merlu blanc.	M. albidus.
Gadidés.		Gadidae.
Gades.		Gadus.
Morue commune.	Cabillaud (frais ou surgelé).	G. morhua morhua.
Grenadiers.	Morue (salée).	
Morue ogac,	Idem.	G. morhua ogac.
Morue du Pacifique.	Idem.	G. morhua macrocephalus.
Gades.		Arctogadus.
Morue du Groënland .		A. glacialis.
Gades.		Boreogadus.
Morue polaire.	Idem.	B. saida.
Gades.		Eleginus.
Morue arctique.	Idem.	E. navaga.
Eglefins.		Melanogrammus.
Eglefin.	Haddock (état fumé).	M. aeglefinus.
Merlans.		Merlangus.
Merlan.		M. merlangus.
Merlans bleus.		Micromesistius.
M. bleu.	Merlan bleu du Nord.	M. Poutassou.
M. bleu austral.	Merlan bleu austral.	M. Australis.
Lieus.		Pollachius.
L. jaune.		P. pollachius.
L. noir.		P. virens.
Tacauds.		Trisopterus.
Tacaud norvégien.	Tacaud.	T. esmarki.
Tacaud commun.	Tacaud.	T. iuscus.
Capelan de Méditerranée.	Tacaud.	T. minutus capelanus.
Petit tacaud.	Tacaud.	T. minutus minutus.
Poulamons.		Microgadus.
Poulamon atlantique.	Poulamon.	M. tomcod.

Lieu de l'Alaska.		Theragra.
Lieu de l'Alaska.	(Voir annexe III).	T. chalcogramma.
Brosmes.		Brosme.
Brosme.	Torsk (état fumé).	B. brosmes.
Motelles.		Gaidropsarus-Rhinonemus et Ciliata.
Lingues.		Molva.
Lingue franche.	Lingue, Julienne.	M. molva.
Lingue bleue.	Lingue.	M. dypterygia dypterygia.
Lingue espagnole.	Lingue, Julienne espagnole.	M. dypterygia macrophthalma.
Phycis.		Phycis.
P. de roche.	Mostelle de roche.	P. phycis.
P. de fond.	Mostelle de fond.	P. blennoides.
Phycis.		Urophycis.
P. blanc.	Merluche.	U. tenuis.
P. écureuil.	Merluche.	U. chuss.
Moridés.		Moridae.
Morides.		Physiculus.
M. rouge.	Juliennette.	P. bacchus.
Bregmacérotidés.		Bregmacerotidae.
Varlets.		Bregmaceros.
V. de l'océan-Indien.	Varlet.	B. macclellandi.
Groupe 33 : Rascasses, perches de mer, congres.		
Muraénidés.		Muraenidae.
Murènes.		Muraena.
Congrides.		Congridae.
Congres.		Conger.
C. commun.	Congres.	C. conger.
C. argentin.	Congres.	C. orbignyanus.
Ariidés.		Ariidae.
Machoirons.		Trachysurus.
M. gravé de l'océan indien.	Machoirons.	T. caelatus.
M. tacheté du Pacifique.	Machoirons.	T. maculatus.
Plotodidés.		Plotosidae.
Machoirons.		Plotosus.
Lophiidés.		Lophiidae.
Baudroies.		Lophius.
B. commune.	Lotte, Baudroie.	L. piscatorius.
B. rousse.	Lotte.	L. budegassa.
B. d'Amérique.	Lotte.	L. Americanus.
B. du Japon.	Lotte.	L. Litulon.
Ophidiidés.		Ophidiidae.
Abadèche.		Ophidion.
A. barbiche.		O. barbatum.
A. lingue.	Abadèche.	O. Elongatus.

Abadèche.		Xiphiurus.
A. royale du Cap.	Kingklip.	X. capensis.
Trachichthyidés.		Trachichthyidae.
Hoplostètes.		Hoplostethus.
H. rouge.		H. atlanticus.
Bérycidés.		Berycidae.
Beryx.		Beryx.
B. commun.	Beryx.	B. decadactylus.
B. long.	Beryx.	B. splendens.
Holocentridés.		Holocentridae.
Marignans.		Holocentrus.
Marignan coq.		H. ascensionis.
Marignans.		Myripristis.
M. mombin.		M. jacobus.
Zéidés.		Zeidae.
Saint-pierres.		Zeus.
Saint-pierre.		Z. faber.
Saint-pierre du Pacifique.	Saint-Pierre.	Z. japonicus.
Scorpaénidés.		Scorpaenidae.
Rascasses.		Scorpaena.
R. brune.	Rascasse.	S. porcus.
R. rouge.	Rascasse.	S. scrofa.
R. longue.	Rascasse.	S. elongata.
Rascasses.		Trachyscorpia.
R. de profondeur.	Rascasse.	T. cristulata echinata.
Sébastes.		Sébastes.
Sébaste du Nord.	Dorade-sébaste.	S. mentella.
Grand Sébaste.	Dorade-sébaste.	S. marinus.
Petit Sébaste.	Dorade-sébaste.	S. viviparus.
Sébastes chèvres.		Hélicolenus.
Sébastes chèvre.	Rascasse.	H. dactylopterus.
Sébastes.		Sebastichthys.
S. du Cap.	Rascasse du Cap.	S. capensis.
Triglidés.		Triglidae.
Grondins.		Trigla.
G. du Cap.	Grondin.	T. capensis.
G. lyre.	Grondin.	T. lyra.
G. perlon	Grondin.	T. lucerna
Grondins.		Aspitriglia.
G. rouge.		A. cuculus.
G. morrude.		A. obscura.
Grondins.		Eutrigla.
G. gris.	Grondin.	E. gurnardus.
Grondins d'Amérique.		Prionotus.

Cottidés.		Cottidae.
Chabots de mer.		Myoxocephalus.
Cycloptéridés.		Cycloptéridae.
Lompes.		Cyclopterus.
Lompe.		C. Lumpus.
Sérranidés.		Serranidae.
Bars.		Dicentrarchus.
B. commun.	Loup, bar.	D. labrax.
B. tacheté.		D. dunctatus.
Bars.		Roccus.
B. d'Amérique.		R. saxatilis.
Bars.		Morone.
B. blanc d'Amérique.		M. americana.
Mérous.		Epinephelus.
M. noir.	Mérou.	E. guaza.
M. blanc.	Tiof.	E. aeneus.
M. rayé.		E. striatus.
M. rouge.		E. morio.
M. oualioula.		E. adscensionis.
M. couronné.		E. guttatus.
M. badèche.		E. alexandrinus.
Cernier.		Polyprion.
C. commun.	Cabot, mérou.	P. americanus.
Serrans.		Serranus.
S. chèvre.	Serran.	S. cabrilla.
S. écriture.	Serran.	S. scribba.
Fanfres.		Centropristes.
F. noir d'Amérique.		C. striatus.
Apogonidés.		Apogonidae.
Sonneurs.		Epigonus.
Sonneur commun.	Sonneur.	E. telescopus.
Branchiostégidés.		Branchiotesgidae.
Tiles.		Lopholatilus.
T. chameau.		L. Chamaeleonticeps.
Centracanthidés.		Centracanthidae.
Picarels.		Spicara.
Mendole.		S. maena.
Picarel.		S. smaris.
Picarel de l'Atlantique du Sud-Est .		S. melanura.
Lutjanidés.		Lutjanides.
Vivaneaux.		Lutjanus.
V. de mangrove.		L. argentimaculatus.
V. argenté.		L. argentiventris.
V. rouge.		L. purpureus.

V. campêche.		L. campechanus.
V. gazou.		L. synagris.
Vivaneaux.		Aphareus.
Vivaneaux.		Aprion.
Vivaneaux.		Rhomboplites.
V. ti-yeux.		R. aurorubens.
Vivaneaux.		Ocyurus.
V. à queue jaune.		O. chrysurus.
Lobotidés.		Lobotidae.
Croupias.		Lobotes.
C. roche.		L. surinamensis.
Pomadasyidés.		Pomadasyidae.
Cagnas.		Conodon.
C. rayée.		C. nobilis.
Diagrammes.		Plectorhinchus.
D. burro.		P. mediterraneus.
Gorets.		Orthopristis.
G. mule.		O. chrysopterus.
Gorettes.		Haemulon.
G. jaune.		H. flavolineatum.
G. catire.		H. sciurum.
Léthrinidés.		Lethrinidae.
Capitaines.		Lethrinus.
Sparidés.		Sparidae.
Spares.		Sparus.
Dorade royale.	Daurade.	S. aurata.
Pagre des tropiques.	Dorade.	S. pagrus africanus.
Pagre commun.	Dorade.	S. pagrus pagrus.
Pagre du Japon.	Dorade.	S. major.
Pageots.		Pagellus.
P. rose.	Dorade rose.	P. bogaraveo.
P. acarné.		P. acarne.
P. à tache rouge.	Dorade rouge.	P. coupei.
P. commun.	Pageot.	P. erythrinus.
Marbrés.		Lithognathus.
M. commun.	Dorade-marbré.	L. mormyrus.
M. d'Afrique.	Dorade-marbré.	L. lithognathus.
Dentés.		Dentex.
D. commun.	Denté.	D. dentex.
D. à gros yeux.		D. macrophthalmus.
D. du Maroc.		D. maroccanus.
Bogues.		Boops.
Bogue.		B. boops.
Saupes.		Sarpa.
Saupe.		S. salpa.

Daubenets.		Calamus.
Sars.		Diplodus.
Sparaillon commun.	Sparaillon..	D. annularis.
Sparaillon africain.	Sparaillon.	D. bellottii.
S. à grosses lèvres.	Sar.	D. cervinus.
S. à museau pointu.	Sar.	D. puntazzo.
S. commun.	Sar.	D. sargus.
S. à tête noire.	Sar.	D. vulgaris.
Oblades.		Oblada.
Oblade.		O. melanura.
Grisets.		Spondyliosoma.
Griset.	Dorade grise.	S. cantharus.
Sargues.		Rhabdosargus.
S. de l'Atlantique S.E.		R. globiceps.
Rondeaux.		Archosargus.
R. mouton.		A. probatocephalus.
Pangas.		Chrysoblephus.
P. de l'Atlantique du Sud-Est.		C. Laniarius.
Sciaénidés.		Sciaenidae.
Maigres.		Argyrosomus.
M. commun.	Maigre.	A. regius.
M. du Sud.	Maigre.	A. hololepidotus.
Courbines.		Sciaena.
Corb commun.	Corb.	S. umbra.
Courbines.		Pseudosciaena.
Courbine jaune.	Courbine.	P. manchurica.
Ombrines.		Umbrina.
O. côtière.	Ombrine.	U. cirrosa.
O. bronze.		U. canariensis.
O. argentine.		U. canosai.
Acoupas.		Cynoscion.
A. pintade.	Courbine.	C. nebulosus.
A. royal.	Courbine.	C. regalis.
A. rayé.	Courbine.	C. striatus.
A. ti-dent.	Courbine.	C. steindachneri.
Tambours.		Micropogon.
T. rayé.	Courbine.	M. furnieri.
T. brésilien.	Courbine.	M. undulatus.
Bourrugues.		Menticirrhus.
B. de crique.	Courbine.	M. americanus.
B. renard.	Courbine.	M. saxatilis.
B. du golfe.	Courbine.	M. littoralis.
Tambours.		Leiostomus.
T. croca.		L. xanthurus.
Tambours.		Pogonias.

Grand Tambour.	Courbine.	P. cromis.
Tambours.		Sciaenops.
T. rouge.	Courbine.	S. ocellata.
Mullidés.		Mullidae.
Rouget-barbets.		Mullus.
R.-b. de vase.	Rouget-barbet.	M. barbatus.
R.-b. de roche.	Rouget-barbet.	M. surmuletus.
Rouget-barbets.		Pseudupeneus.
R.-b. tacheté.	Rouget.	P. maculatus.
R.-b. du Sénégal	Rouget.	P. prayensis.
Capucins.		Mulloidichthys.
C. jaune.		M. martinicus.
Ephippidés.		Ephippidae.
Forgerons.		Drepane.
F. ponctué.		D. punctata.
F. ailé.		D. africana.
Cheilodactylidés.		Cheilodactylidae.
Bleus.		Acantholatris.
Bleu.		A. monodactylus.
Castanettes.		Cheilodactylus.
C. d'Argentine.		C. bergi.
Latridés.		Latridae.
Saint-Pauls.		Latris.
Saint-Paul.		L. lineata.
Cépolidés.		Cepolidae.
Cépoles.		Cepola.
C. commune.	Cépole.	C. macrophthalma.
Labridés.		Labridae.
Labres.		Labrus.
Vieille commune.	Vieille.	L. bergylta.
Limberts.		Tautogolabrus.
Matiotes.		Tautoga.
M. noir.		T. onitis.
Trachinidés.		Trachinidae.
Vives.		Trachinus.
Grande Vive.	Vive.	T. draco.
Percophididés.		Percophididae.
Platêtes.		Percophis.
P. brésilien.		P. brasiliensis.
Uranoscopides.		Uranoscopidae.
Uranoscopes.		Uranoscopus.
U. de l'Atlantique.	Rascasse blanche.	U. scaber.
Uranoscopes.		Kathetostoma.
U. de Nouvelle-Zélande.	Rascasse blanche.	K. giganteum.

Zoarcidés.		Zoarcidae.
Loquettes.		Zoarces.
L. d'Europe.		Z. viviparus.
Loquettes.		Macrozoarces.
L. d'Amérique.		M. americanus.
Notothéniidés.		Nototheniidae.
Léguines.		Dissostichus.
L. antarctique.	(Voir annexe III).	D. eleginoides.
Guites.		Eleginops.
G. de Patagonie.		E. maclovinus.
Notothenias.		Notothenia.
N. noir.		N. coriiceps.
N. magellanique.		N. magellanica.
N. marbré.	(Voir annexe III).	N. Rossii.
N. gris.	(Voir annexe III).	N. squamifrons.
Channichthyidés.		Channichthyidae.
Poissons des glaces.		Champscephalus.
Poisson des glaces.		C. gunnari.
Grandes gueules.		Channichthys.
Grande gueule.		C. rhinoceratus.
Blénniidés.		Blenniidae.
Blennies.		Blennius.
Anarhichadidés.		Anarhichadidae.
Loups.		Anarhichas.
L. de l'Atlantique.	Loup de mer.	A. lupus.
L. denticulé.	Loup de mer.	A. denticulatus.
L. tacheté.	Loup de mer.	A. minor.
Ammodytidés.		Ammodytidae.
Lançons.		Ammodytes.
L. équille.	Equilles.	A. tobianus.
L. du Pacifique.	Equilles.	A. personatus.
L. d'Amérique.	Equilles.	A. americanus.
Lançons.		Hyperc
L. commun.	Equille, Lançon.	H. lanceolatus.
Lançons.		Gymr rodytes.
L. ciserèle.	Equille.	G. cicereus.
Gobiidés.		Gobiidae.
Gobies.		Gobius.
Acanthuridés.		Acanthuridae.
Chirurgiens.		Acanthurus.
Balistidés.		Balistidae.
Balistes.	Bourses.	Balistes.
Tétraodontides.		Tetraodontidae.
Compères.		Tetraodon.

Compères.		Sphaeroides.
C. tacheté.		S. maculatus.
Groupe 34 : Chinchards, mulets, balaous.		
Bélonidés.		Belonidae.
Orphies.		Belone.
O. commune.	Orphie.	B. belone.
Aiguillettes.		Strongylura.
A. d'Amérique.	Orphie.	S. marina.
Scomberesocidés .		Scomberesocidae.
Balaous.		Scomberesox.
B. de l'Atlantique.	Balaou.	S. Saurus.
Balaous.		Cololabis.
B. du Japon.	Balaou.	C. saira.
Hémiramphidés.		Hemiramphidae.
Demi-becs.		Hemiramphidae.
D. du Brésil.	Balaou.	H. brasiliensis.
D. du Japon.	Balaou.	H. sajori.
Carangidés.		Carangidae.
Carangues.		Caranx.
C. coubali.	Carangue.	C. crysos.
C. Vorace	Carangue.	C. sexfasciatus.
C. crevalle.	Carangue.	C. hippos.
Comètes.		Decapterus.
C. ronde.	Comète.	D. maruadi.
C. de Russel .	Comète.	D. russelli.
Liches.		Lichia.
L. de l'Atlantique.	Liche.	L. amia.
Pompaneaux.		Trachynotus.
P. sole.	Pompaneau.	T. carolinus.
Chinchards.		Trachurus.
C. du cap.	Chinchard.	T. capensis.
C. frappeur.	Chinchard.	T. lathamii.
C. à queue jaune.	Chinchard.	T. méditerranéus.
C. commun	Chinchard.	T. trachurus.
C. cunéné	Chinchard.	T. trecae.
Coryphaénidés.		Coryphaenidae.
Coryphènes.		Coryphaena.
C. commune.	Coryphène, Dorade.	C. hyppurus.
Bramidés.		Bramidae.
Castagnoles.		Brama.
Grande Castagnole.	Hirondelle.	B. brama.
Stromatéidés + Centrolophidés	Stromatées.	Stromateidae + Centrolophidae.
Sériolelles.		Sériolella.
S. hyperoglyphe.	Gros-yeux.	S. velaini.

Stromatées.		Peprilus.
S. à fossettes.		P. triacanthus.
Sphyraénidés.		Sphyraenides.
Bécunes.		Sphyraena.
B. argentée.	Bécune.	S. argentea.
Barracuda.		S. sphyraena.
Mugilidés.		Mugilidae.
Mulets.		Mugil.
M. cabot.	Mulet.	M. cephalus.
M. parassi.	Mulet.	M. incilis.
M. lebranche.	Mulet.	M. brasiliensis.
Mulets.		Chelon.
M. lippu.		C. labrosus.
Mulets.		Liza.
M. doré.	Mulet.	L. aurata.
M. porc.	Mulet.	L. ramada.
M. sauteur.	Mulet.	L. saliens.
Mulets.		Joturus.
M. bobo.	Mulet.	J. pichardi.
Athérinidés.		Atherinidae.
Athérines.		Athérina.
Joël.	Prêtre.	A. boyeri
Sauclet.		A. hepsetus.
Prêtre.		A. presbyter.
Capucettes.		Ménidia.
C. de l'Atlantique	Prêtre.	M. menidia.
C. du Pacifique.	Prêtre.	M. maculata.
Groupe 35 : Harengs, sardines, anchois.		
Elopidés.		Elopidae.
Guinées.		Elops.
G. Machète.	Tarpon.	E. saurus.
Tarpons.		Tarpon.
T. argenté.		T. atlanticus
Clupéidés.		Clupeidae.
Menhadens.		Brevoortia.
M. d'Argentine.	Menhaden.	B. aurea.
M. du Pacifique.	Menhaden.	B. maculata.
M. écailleux.	Menhaden.	B. patronus.
M. du Brésil.	Menhaden.	B. pectinata.
M. Tyran.	Menhaden.	B. tyrannus.
Harengs.		Clupea.
H. commun.		C. harengus.
H. du Pacifique.		H. du Pacifique.
Ethmaloses.		Ethmalosa.

E. d'Afrique.		E. fimbriata.
Harengules.		Harengula.
Chardins.		Opisthonema.
C. du Pacifique.	Chardin.	O. libertate.
C. fil.		O. oglinum.
Sardines .		Sardina.
S. commune.	Sardine, Célan, (quand supérieure à 50 g).	S. pilchardus.
Sardinelles.		Sardinella.
Allache.	Sardinelle.	S. aurita.
Grande allache.	Sardinelle.	S. maderensis.
Sardinops		Sardinops.
S. d'Afrique du Sud.	Sardinops.	S. ocellata.
S. de Californie.	Sardinops.	S. caerulea.
S. du Japon.	Sardinops.	S. melanosticta.
S. du Chili.	Sardinops.	S. sagax.
Sprats.		Sprattus.
Sprat.		S. sprattus.
Shadines.		Etrumeus.
S. ronde.		E. teres.
Engraulidés.		Engraulidae.
Anchois.	(Voir annexe II)	Engraulis.
A. d'Argentine.		E. anchoita.
A. du Cap.		E. capensis.
A. commun.	Anchois.	E. encrasicolus.
A. du Pérou.		E. ringens.
Groupe 36 : Thons, pélamides, marlins.		
Scombridés.	Thonidés.	Scombridae.
Auxides.		Auxis.
Auxide.	Melva.	A. thazard.
Bonitou.	Melva.	A. rochei.
Thonines.		Euthynnus.
Bonite à ventre rayé.	Listao.	E. pelamis.
T. commune.		E. quadripunctatus.
T. orientale.		E. affinis.
Thons.		Thunnus.
T. rouge.		T. thynnus.
T. rouge du Sud.		T. maccoyii.
Albacore.		T. albacares.
Germon.	Thon blanc.	T. alalunga.
T. obèse.		T. obesus.
T. à nageoires noires.		T. atlanticus.
Thazards.		Scomberomorus.
T. barré.	Thazard.	S. cavalla.
T. blanc.	Thazard.	S. tritor.
Thazards-bâtards.		Acanthocybium.

Tazard-bâtard.		A. solandri.
Palomettes.		Orcynopsis.
Palomette.		O. unicolor.
Bonites.		Sarda.
B. à dos rayé.	Bonite.	S. sarda.
B. du Pacifique oriental.	Bonite.	A. chiliensis.
B. de l'océan Indien.	Bonite.	S. orientalis.
Istiphoridés.		Istiophoridae.
Makaires.		Makaira.
M. bleu.	Marlin.	M. nigricans.
M. noir.	Marlin.	M. indica.
M. du Japon.	Marlin.	M. mazara.
Makaires.		Tetrapturus.
M. blanc.	Marlin.	T. albidus.
M. de la Méditerranée.	Marlin.	T. belone.
M. à longue pectorale.	Marlin.	T. pfluegeri.
Xiphidés.		Xiphiidae.
Espadons.		Xiphias.
Espadon.		X. gladius.
Groupe 37 : Maquereaux, thyrsites, trichiures.		
Gempylidés.		Gempylidae.
Thyrsites.		Thyrsites.
Escolier.	Snoek.	T. atun.
Escoliers.		Thyrsitops.
E. blanc.		T. lepidopoides.
Trichiuridés.		Trichiuridae.
Poissons sabres.		Trichiurus.
P. s. commun.	Sabre.	T. lepturus.
Sabres argentés.		Lepidopus.
Sabre argenté.	Sabre.	L. caudatus.
Sabres noirs.		Aphanopus.
Sabre noir.	Sabre.	A. carbo.
Scombridés.		Scombridae.
Maquereaux.	(Voir annexe II).	Scomber.
M. espagnol.		S. japonicus.
M. commun.	Maquereau.	S. scombrus.
Groupe 38 : Squales, raies, chimères.		
Lamnidés.		Lamnidae.
Requins taupes.		
R. commun.	Taupe.	Lamna nasus.
R. bleu.	Taupe.	Isurus oxyrinchus.
Cétorhinidés.		Cetorhinidae.
Requin pèlerin.		
Requin pèlerin.	Veau de mer.	Cetorhinus maximus.

Scyliorhinidés.		Scyliorhinidae.
Roussettes.		
Petite roussette.	Roussettes, Saumonettes (état pelé).	Scyliorhinus canicula.
Grande roussette.	Roussettes, Saumonettes (état pelé).	Scyliorhinus stellaris.
Carcharhinidés.		Carcharhinidae.
Requins tigrés .		
Requin-Hâ.	Hâ, Chien, Saumonette (état pelé).	Galeorhinus galeus.
Emissolle lisse.	Emissolle, Chien, Saumonette (état pelé).	Mustelus mustelus.
Emissolle tachetée.	Emissolle, Chien, Saumonette (état pelé).	Mustelus asterias.
Peau-bleue.		Prionace glauca.
Squalidés.		Squalidae.
Squales.		
Aiguillat commun.	Aiguillat, Chien, Saumonette (état pelé).	Squalus acanthias.
Squatidés.		Squatinae.
Anges de mer.		
Ange de mer commun.	Ange de mer.	Squatina squatina.
Torpédinidés.		Torpedinidae.
Torpilles.		
T. marbrée.	Torpille.	Torpedo marmorata.
Rajides.		Rajidae.
Raies.		
R. miroir.	Raie.	Raja miraletus.
R. étoilée.	Raie.	Raja asterias.
R. lisse .	Raie.	Raja brachyura.
R. bouclée.	Raie.	Raja clavata.
R. mêlée.	Raie.	Raja microocellata.
R. douce.	Raie.	Raja montagui.
R. radiée.	Raie.	Raja radiata.
Pocheteau gris.	Pocheteau gris.	Raja batis.
Pocheteau noir.	Pocheteau gris.	Raja oxyrinchus.
R. chardon.	Raie.	Raja fullonica.
R. circulaire.	Raie.	Raja circularis.
R. fleurie.	Raie.	Raja naevus.
R. profonde.	Raie.	Raja spinacidermis.
R. ronde.	Raie.	Raja fyllae.
R. blanche.	Pocheteau.	Raja alba.
R. tâchetée.	Raie.	Raja polystigma.
R. râpé.	Raie.	Raja radula.
R. Brunette	Raie.	Raja undulata.
Dasyatidés.		Dasyatidae.
Pastenagues.		
P. commune.	Pastenague, Raie..	Dasyatis pastinaca.
Myliobatidés.		Myliobatidae.
Aigles de mer.		

Aigle de mer commun.	Aigle de mer.	Myliobatis aquila.
----------------------	---------------	--------------------

ANNEXE II

Espèces pour lesquelles l'usage du nom français officiel est obligatoire quel que soit le mode de présentation ou de traitement.

A - Salmonides - Cas des saumons.

NOMS SCIENTIFIQUE DE L'ESPECE	DENOMINATION DE VENTE
Salmo salar.	Saumon Atlantique (éventuellement complété par le lieu de pêche).
Oncorhynchus kisutch.	Saumon argenté du Pacifique (éventuellement Coho).
Oncorhynchus tshawytscha.	Saumon royal du Pacifique (éventuellement King).
Oncorhynchus gorbuscha.	Saumon rose du Pacifique (éventuellement Pink).
Oncorhynchus keta.	Saumon kéta du Pacifique (éventuellement Chum).
Oncorhynchus nerka.	Saumon rouge du Pacifique (éventuellement Sockeye).
Oncorhynchus masou.	Saumon Japonais du Pacifique (éventuellement Masou).

B - Engraulides - Cas des saumons.

NOMS SCIENTIFIQUE DE L'ESPECE	DENOMINATION DE VENTE
Engraulis anchoita.	Anchois d'Argentine ou "anchois" à l'état salé.
Engraulis capensis.	Anchois du Cap.
Engraulis encrasicolus.	Anchois.
Engraulis ringens.	Anchois du Pérou.

C - Scombrides - Cas des maquereaux.

NOMS SCIENTIFIQUE DE L'ESPECE	DENOMINATION DE VENTE
Scomber japonicus.	Maquereau espagnol.
Scomber scombrus.	Maquereau.

D - Gadides - Cas des merlus.

NOMS SCIENTIFIQUE DE L'ESPECE	DENOMINATION DE VENTE
Merluccius merluccius.	Merlu.
Autres espèces du genre Merluccius.	Merlu blanc.

ANNEXE III

A - Utilisation du vocable "Colin"

1. Le vocable "Colin" constitue une appellation commerciale utilisable pour la désignation de certains poissons marins ronds à chair blanche dont la liste figure dans la présente annexe et présentés sous l'une des formes mentionnées aux articles 2 et 3 du présent arrêté.

2. A l'exception des cas explicités ci-après, le terme "colin" doit être complété par un qualificatif spécifique permettant d'identifier l'espèce concernée, tel qu'il figure dans la colonne "autre dénomination de vente admise" du tableau figurant dans cette annexe.

En outre, le nom français officiel de l'espèce considérée doit être mentionné dans la liste des ingrédients.

3. L'emploi de la dénomination de vente "colin au naturel" est autorisé pour les conserves de lieu noir (*Pollachius virens*) au naturel, sous réserve que la mention "lieu" figure dans la composition.
4. L'emploi de la dénomination de vente "colin (lieu)" est autorisé pour les filets surgelés de lieu noir (*Pollachius virens*), ainsi que pour les préparations faites à partir de ces mêmes filets. La mention "lieu" doit figurer immédiatement après le terme "colin" et en caractère de mêmes dimensions.
5. Les espèces qui peuvent bénéficier des dispositions définies aux paragraphes 1 et 2 ci-dessus sont les suivantes :

NOMS SCIENTIFIQUE	NOMS FRANCAIS OFFICIELS	AUTRES dénominations de vente admises.
<i>Theragra chalcogramma</i> .	Lieu de l'Alaska.	Colin d'Alaska.
<i>Dissostichus eleginoides</i> .	Légine antarctique.	Colin antarctique.
<i>Notothenia rossii</i> .	<i>Notothenia</i> marbré.	Colin des Kerguelen.
<i>Notothenia squamifrons</i> .	<i>Notothenia</i> gris.	Colin austral.

B - Utilisation du vocable "Pilchard".

1. L'emploi du terme "Pilchard" est exclusivement réservé à des poissons appartenant à la famille des clupéidés pesant au moins 50 g à l'état frais (moins de vingt individus par kg et préparés à l'aide d'une sauce à base de tomate et d'huile).
2. La dénomination des produits répondant à ce mode de préparation doit comporter à la suite du terme Pilchard l'indication de l'espèce mise en œuvre.